



01.09.01/1-01623

INSTRAW/BT/E989/CRP.1

Español
Página 2

Comprendía la selección, especificación, compilación y análisis de series e indicadores a nivel internacional, la asistencia a los países para elaborar programas de recolección, divulgación y análisis de estadísticas e indicadores sobre la situación de la mujer, y la investigación y elaboración de los conceptos y métodos necesarios para obtener estadísticas e indicadores amplios, oportunos y fidedignos sobre la situación de la mujer en el plano nacional y, la asistencia a los países para aplicar esos indicadores y estadísticas.

ACTIVIDADES DEL INSTRAW EN MATERIA DE ESTADISTICAS E INDICADORES

4. Una de las primeras actividades que realizó el INSTRAW en su proyecto a largo plazo encaminado a mejorar las estadísticas y los indicadores sobre la situación de la mujer fue preparar dos informes que son publicaciones de las Naciones Unidas, que han sido traducidas al inglés, francés, español y árabe, a saber: Compilación de indicadores sociales de la situación de la mujer y Mejoramiento de los conceptos y métodos para las estadísticas y los indicadores de la situación de la mujer, con el fin de dar orientación técnica a los preparadores y usuarios actuales y futuros de estadísticas sobre la mujer en los planos nacional, regional e internacional. El primer informe se centraba en la definición, selección, especificación y utilización de indicadores prácticos y fidedignos para supervisar y evaluar la situación de la mujer, su papel en todos los aspectos del desarrollo económico y social y para realizar actividades de planificación y programación conexas. En el segundo informe se proporcionaba un estudio detallado y un análisis crítico de los conceptos y métodos de las estadísticas oficiales y su aplicación a las estadísticas sobre la mujer, los usos y limitaciones de esos indicadores y estadísticas en la forma establecida por las conferencias y los órganos internacionales y en la realización de investigaciones. Ambos informes se basaron ampliamente en trabajos anteriores realizados por las Naciones Unidas en esa esfera, en los programas en curso nacionales e internacionales de investigaciones sobre cuestiones de la mujer y en la preparación de conceptos y métodos en estadísticas oficiales. Desde su publicación, esos informes se han difundido ampliamente y se ha generalizado su uso como documentación de base en los cursos prácticos de capacitación en materia de estadísticas organizados por el Instituto y, con anterioridad, en los que organizaron la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas y el Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo (DCTD).

5. Ha habido una demanda de las dos publicaciones superior a la prevista, y el INSTRAW tuvo que utilizar sus servicios internos para la reimpresión de ambas.

Capacitación

6. Hasta la fecha se han organizado 10 seminarios patrocinados por el programa de estadísticas del Instituto: uno a nivel regional para América Latina, tres a nivel subregional para el Africa sudoriental, América Central y los países del Caribe, y seis a nivel nacional en la República Dominicana, Nigeria, el Pakistán, Indonesia, Sri Lanka, China y Grecia. Participaron en esos cursos prácticos 540 personas. A cada uno de los seminarios asistieron usuarios y preparadores de estadísticas, a saber, representantes de las oficinas nacionales de estadísticas, las organizaciones gubernamentales pertinentes, planificadores y otros funcionarios para cuestiones de desarrollo y representantes de instituciones no gubernamentales